

lumisky

SUSPENSION OUTDOOR CABLE



NOTICE D'UTILISATION



USER GUIDE



MANUAL DE INSTRUCCIONES



BETRIEBSANLEITUNG



HANDLEIDING



MANUALE D'USO



MANUAL DE INSTRUÇÕES



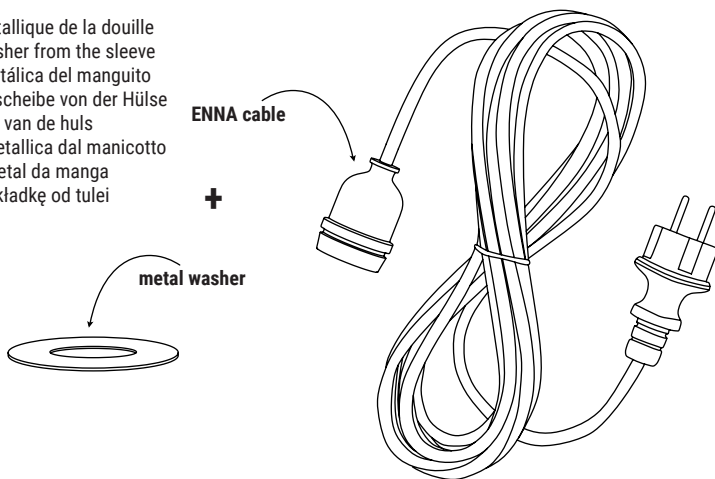
INSTRUKCJA OBSŁUGI

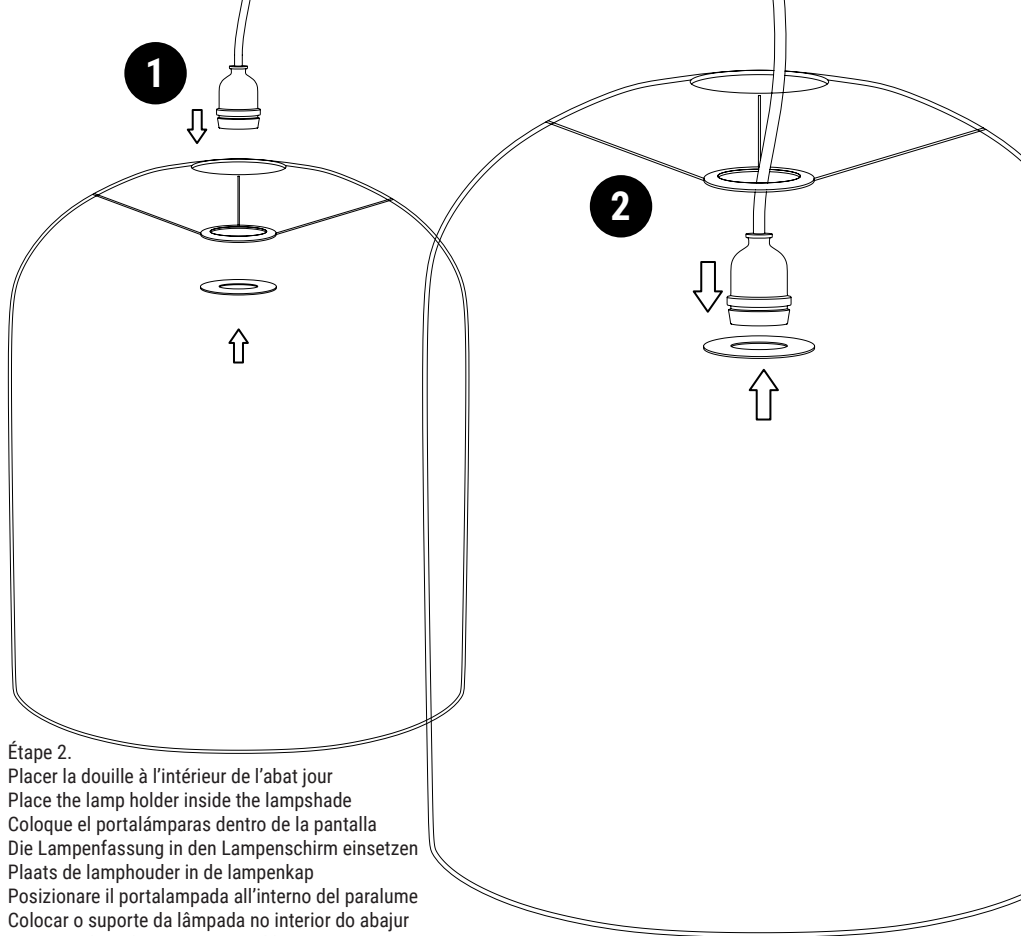
www.lumisky.com

Assemblage de l'abat-jour avec notre câble électrique ENNA pour l'extérieur
Assembly of the lampshade with our ENNA electric cable for outdoor use
Montaje de la pantalla con nuestro cable eléctrico ENNA para uso exterior
Montage des Lampenschirms mit unserem ENNA Elektrokabel für den Außenbereich
Montage van de lampenkap met onze ENNA elektrische kabel voor buitengebruik
Assemblaggio del paralume con il nostro cavo elettrico ENNA per uso esterno
Montagem do abajur com nosso cabo elétrico ENNA para uso externo
Montaż klosza za pomocą naszego kabla elektrycznego ENNA do użytku na zewnątrz

Étape 1.

Séparer la rondelle métallique de la douille
Separate the metal washer from the sleeve
Separar la arandela metálica del manguito
Trennen Sie die Metallscheibe von der Hülse
Scheid de metalen ring van de huls
Separare la rondella metallica dal manicotto
Separar a arruela de metal da manga
Oddziel metalową podkładkę od tulei





Étape 2.

Placer la douille à l'intérieur de l'abat jour

Place the lamp holder inside the lampshade

Coloque el portalámparas dentro de la pantalla

Die Lampenfassung in den Lampenschirm einsetzen

Plaats de lamphouder in de lampenkap

Posizionare il portalampada all'interno del paralume

Colocar o suporte da lâmpada no interior do abajur

Umieść uchwyt lampy wewnątrz klosza

Étape 3.

Clipser la rondelle en métal dans la douille

Clip the metal washer into the socket

Enganche la arandela metálica en el zócalo

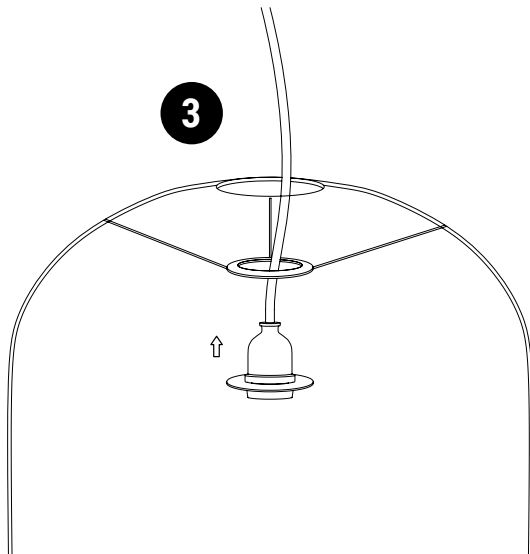
Klem de metalen sluitring in de Fassung

Metallscheibe in die Fassung einclippen

Agganciare la rondella di metallo nella presa

Prender a arruela metálica na tomada

Zatrzaśnij metalową podkładkę w gnieździe



Étape 4.

La douille est maintenant bloquée par la rondelle, ce qui l'empêche de se démettre de l'abat jour.

The sleeve is now blocked by the washer, which prevents it from coming off the shade.

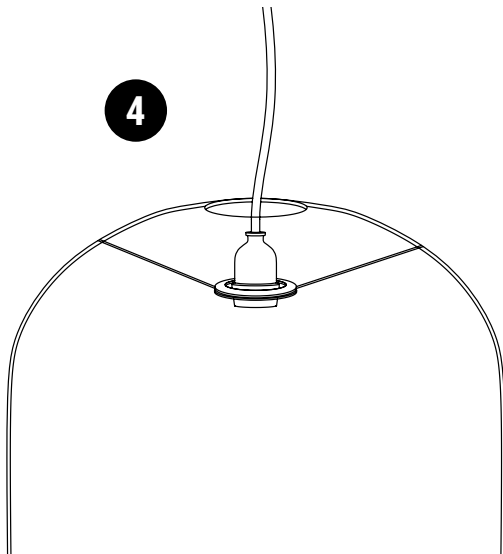
Die Hülse wird nun von der Unterlegscheibe blockiert, sodass sie sich nicht mehr aus dem Lampenschirm lösen kann.

De huls wordt nu geblokkeerd door de sluitring, die voorkomt dat hij uit de kap komt.

Il manicotto è ora bloccato dalla rondella, che gli impedisce di uscire dall'ombra.

A manga está agora bloqueada pela máquina de lavar, o que a impede de sair da sombra.

Tuleja jest teraz zablokowana przez podkładkę, co uniemożliwia jej wysunięcie się z klosza.



CONSIGNES POUR LE TRAITEMENT DES DÉCHETS

INSTRUCTIONS FOR WASTE DISPOSAL



Produit mis sur le marché après le 25 Août 2005. Une collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) est requise - Product placed on the market after August 25, 2005. A separate collection for waste electric and electronic equipment (WEEE) is required - Producto comercializado después del 25 de agosto de 2005. Se requiere una recogida separada para los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) - Produkt, das nach dem 25. August 2005 in Verkehr gebracht wird. Eine getrennte Sammlung für Elektro- und Elektronikaltgeräte (WEEE) ist erforderlich - Product dat na 25 augustus 2005 op de markt is gebracht. Een gescheiden inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) is vereist - Prodotto immesso sul mercato dopo il 25 agosto 2005. È richiesta una raccolta differenziata per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) - Produto colocado no mercado após 25 de agosto de 2005. É necessária uma coleta separada para resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE) - Prodnis wprowadzony na sprzedaż po 25 sierpnia 2005. Jest wymagana selektywna zbiórka zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) - Товар размещен на рынке после 25 августа 2005 г.



Triez et recyclez l'emballage - Sort and recycle the packaging - Clasificar y reciclar el embalaje - Sortieren und recyceln Sie die Verpackung - Sorteert en recycle de verpakking - Ordina e ricicla gli imballaggi - Classifique e recicle a embalagem - Sortează și reciclează ambalajul - Sortuj i poddaj recyklingowi opakowanie



Emballage recyclable - Recyclable packaging - Envases reciclables - Recyclbare Verpackung - Recyclebare verpakking - Imballaggio riciclabile - Embalagem reciclável - Ambalaje reciclabile - Opakowanie nadające się do recyklingu



Notre entreprise contribue financièrement à un système global de tri, de collecte sélective et de recyclage des déchets d'emballages ménagers - Our company contributes financially to a global system of sorting, selective collection and recycling of household packaging waste - Nuestra empresa contribuye económicamente a un sistema global de clasificación, recogida selectiva y reciclaje de residuos de envases domésticos - Unser Unternehmen leistet einen finanziellen Beitrag zu einem globalen System der Sortierung, selektiven Sammlung und Wiederverwertung von Haushaltsverpackungsabfällen - Ons bedrijf draagt financieel bij aan een wereldwijd systeem van sortering, selectieve inzameling en recycling van huishoudelijk verpakkingsafval - La nostra azienda contribuisce finanziariamente a un sistema globale di smistamento, raccolta differenziata e riciclaggio dei rifiuti domestici di imballaggio - Nossa empresa contribui financeiramente para um sistema global de triagem, coleta seletiva e reciclagem de resíduos de embalagens domésticas - Compania noastră contribuie financiar la un sistem global de sortare, colectare selectivă și reciclare a deșeurilor de ambalaje menajere - Nasza firma wnosi wkład finansowy do globalnego systemu sortowania, selektywnej zbiórki i recyklingu odpadów opakowaniowych z gospodarstw domowych



Conformité du produit relative aux dispositions des directives communautaires - Product conformity with the provisions of community directives - Conformidad del producto con las disposiciones de las directivas comunitarias - Produktkonformität mit den Bestimmungen der Community-Richtlinien - Productconformiteit met de bepalingen van communautaire richtlijnen - Conformità del prodotto a quanto previsto dalle direttive comunitarie - Conformidade do produto com as disposições das diretivas comunitárias - Conformitatea produsului cu prevederile directivelor comunitare - Zgodność produktu z postanowieniami dyrektyw wspólnotowych



Equipement de classe II - Class II equipment - Equipo de clase II - Ausrüstung der Klasse II - Klasse II-apparatuur - Apparecchiature di classe II - Equipamento de classe II - Echipamente de clasa II - Sprzęt klasy II



2 ans de garantie
2 years warranty
2 años de garantía
2 Jahre Garantie
2 jaar garantie
2 anni di garanzia
2 anos de garantia
2 lata gwarancji

Lumisky

Design in France

Batimex SAS

112 RUE AMPÈRE

ZI DE LA PLAINE DU CAIRE

13830 ROQUEFORT LA BEDOULE

FRANCE



Pour toute question / for any request : support@batimex-import.fr

Fabrique en / Made in / hecho en / hergestellt in / gemaakt in / fatto in / feito na / fabricat in / wykonane w / сделано в : Vietnam